

M-LIFE

Selfie stick

ML0698

Bedienungsanleitung

DE

Owner's manual

EN

Instrukcja obsługi

PL

Manual de utilizare

RO

SICHERHEITSANLEITUNGEN

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem ersten Gebrauch und bewahren Sie auf zum späteren Nachschlagen.

- Schützen Sie das Gerät vor extremen Temperaturen, Wärmequellen, Regen, Wasser, Feuchtigkeit, usw.
- Das Gerät nicht ins Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.
- Das Gerät niemals im Feuer entsorgen.
- Das Produkt nicht fallenlassen oder starken Stößen aussetzen.
- Das Gerät nicht zerlegen, ändern oder versuchen diese zu reparieren. Bei Beschädigung, wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst für Überprüfung / Reparatur.


- Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, leicht feuchten Tuch. Verwenden Sie keine Scheuermittel, ätzende Lösungsmittel oder andere chemische Substanzen, um das Produkt zu reinigen.

Stellen Sie vor der Verwendung des Selfie-Sticks sicher, dass sich die Lautstärke-Taste auf Ihrem Smartphone so eingestellt ist, dass sie Bilder macht. Andernfalls ist Ihr Smartphone nicht mit dem Selfie-Stick kompatibel und funktioniert nicht.

Schlagen Sie im Handbuch Ihres Smartphones nach, ob die Funktion verfügbar ist.

Wenn Ihr Smartphone diese Funktion nicht unterstützt, laden Sie eine entsprechende Anwendung von Google Play oder App Store herunter.

BEDIENUNG

1. Stecken Sie Ihr Smartphone in die Halterung.
2. Lösen Sie die Klemmverriegelung und stellen Sie den Winkel der Halterung ein.
3. Wenn der gewünschte Winkel eingestellt ist, verriegeln Sie die Halterung.
4. Passen Sie die Länge des Selfie-Sticks an.
5. Stecken Sie einen 3,5-mm-Klinkenstecker in den 3,5-mm-Kopfhörerausgang des Smartphones.
6. Öffnen Sie die Kamerafunktion.
7. Drücken Sie die Taste  auf dem Selfie-Stick, um ein Foto zu machen.

TECHNISCHE DATEN

Länge: 184 mm – 672 mm (7 Segmente)

Telefonklemm-Spannweite: 50 – 80 mm

Max. Ladekapazität: 500 g

3,5 mm Klinenstecker

270° drehbare Telefonklemme

Telefonklemme-Verriegelung

Unterstützt: Android 4.2 und höher; iOS 5.0 und höher



Deutsch
Korrekte Entsorgung dieses Produkts
(Elektromüll)



(Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem) Die Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Literatur gibt an, dass es nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Entsorgen Sie dieses Gerät bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Recyceln Sie das Gerät, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Private Nutzer sollten den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder die zuständigen Behörden kontaktieren, um in Erfahrung zu bringen, wie sie das Gerät auf umweltfreundliche Weise recyceln können. Gewerbliche Nutzer sollten sich an Ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Verkaufsvertrags konsultieren. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.

Hergestellt in China für LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read the instructions manual carefully before first use and keep it for future reference.


- Protect this device from extreme temperatures, sources of heat, rain, water, moisture.
- Do not immerse the product in water or any other liquid.
- Never dispose of device in fire.
- Avoid dropping the product.
- Please do not disassemble the selfie stick.
- Do not attempt to repair the appliance yourself. In case of damage, contact authorized service point personnel for check up or repair.
- Clean this appliance with soft, slightly damp cloth. Do not use abrasives, corrosive solvent or other chemical agents to clean the product.

Prior to using the selfie stick, make sure that the volume button on your smartphone is set to take pictures. Otherwise, your smartphone will not be compatible with the selfie stick and it will not work.

Refer to your smartphone's manual to check the availability of the function.

If your smartphone does not support this function, download an appropriate app from Google Play or App Store.

OPERATION

1. Insert your smartphone into the clamp.
2. Loosen the clamp lock and adjust the angle of the clamp.
3. When desired angle is set, lock the clamp.
4. Adjust the length of the selfie stick.
5. Insert a 3,5 mm jack plug into the smartphone's 3,5 mm headphone output.
6. Open the camera function.
7. Press the  button on the selfie stick to take a photo.

SPECIFICATION

Length: 184 mm – 672 mm (7 sections)

Phone clamp span: 50 – 80 mm

Max. load capacity: 500 g

3,5 mm jack plug

270° rotatable phone clamp

Phone clamp lock

Compatible with: Android 4.2 and above, iOS 5.0 and above



English
Correct Disposal of This Product
(Waste Electrical & Electronic Equipment)



(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems) This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

Made in China for LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne.

KWESTIE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z treścią instrukcji obsługi, oraz zachować ją w celu późniejszego wykorzystania.

- Urządzenie należy chronić przed źródłami ciepła, ekstremalnymi temperaturami, deszczem, wodą i wilgocią.
- Nie należy zanurzać urządzenia w wodzie, gdyż może to prowadzić do jego uszkodzenia.
- Nie należy wrzucać urządzenia do ognia.
- Należy chronić urządzenie przed upadkiem.
- Zabrania się demontażu urządzenia.
- Zabrania się własnoręcznej naprawy sprzętu. W wypadku uszkodzenia, należy oddać urządzenie do autoryzowanego punktu serwisowego w celu

sprawdzenia/naprawy.


- Urządzenie należy czyścić miękką, lekko wilgotną ściereczką. Nie należy używać środków chemicznych lub detergentów do czyszczenia tego urządzenia.

Przed użyciem kijka do selfie, należy upewnić się, że przycisk głośności smartfona jest ustawiony na robienie zdjęć. W przeciwnym razie, urządzenie może nie współpracować ze smartfonem.

Należy odwołać się do instrukcji obsługi smartfona, aby sprawdzić dostępność oraz ustawienie tej funkcji.

Jeśli smartfon nie obsługuje powyższej funkcji, należy pobrać odpowiednią aplikację ze sklepu Play lub App Store, która umożliwi komunikację między kijkiem do selfie a smartfonem.

OBSŁUGA

1. Należy umieścić smartfon w uchwycie kijka do selfie.
2. Następnie poluzować blokadę uchwytu w celu regulacji kąta nachylenia.
3. Po ustawieniu żądanego kąta, zablokować uchwyt.
4. Dostosować długość wysięgnika.
5. Podłączyć wtyk jack 3,5 mm do 3,5 mm wyjścia słuchawkowego smartfona.
6. Uruchomić funkcję aparatu.
7. Nacisnąć przycisk  na kijku do selfie, aby zrobić zdjęcie.

SPECYFIKACJA

Długość: 184 mm – 672 mm (7-częściowy)

Rozstaw uchwyty: 50 – 80 mm

Maks. Obciążenie: 500 g

Wtyk jack 3,5 mm

Uchwyt obracany o 270°

Blokada uchwyty

Kompatybilny z systemem: Android 4.2 i wyższy, iOS 5.0 i wyższy



Poland
Prawidłowe usuwanie produktu
(zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)



Oznaczenie umieszczone na produkcie lub w odnoszących się do niego tekstach wskazuje, że po upływie okresu użytkowania nie należy usuwać z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie produktu od innego typu odpadów oraz odpowiedzialny recykling w celu promowania ponownego użycia zasobów materialnych jako stałej praktyki. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tego produktu użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych. Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produkt nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi.

Wyprodukowano w CHRL dla LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne.

INSTRUCȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA

Citiți manualul de instrucțiuni cu atenție înainte de prima utilizare și păstrați-l pentru referințe ulterioare.

- Păstrați aparatul departe de umezeală, umiditate, apă sau alt lichid.
- Nu introduceți produsul în apă sau alte lichide.
- Nu aruncați niciodată dispozitivul în foc.
- Nu scăpați produsul pe jos.
- Vă rugăm să nu dezamblați selfie stick-ul.
- Nu încercați să reparați produsul singur. În cazul unei deteriorări, contactați un service autorizat pentru verificare/reparare.
- Curățați carcasa aparatului cu un material textil moale și uscat. Nu utilizați


abrazivi sau agenți chimici pentru a curăța produsul.

Înainte de a utiliza selfie stick-ul, asigurați-vă că butonul pentru volum al smartphone-ului este setat să facă fotografii. În caz contrar, smartphone-ul nu va fi compatibil cu selfie stick-ul și nu va funcționa.

Consultați manualul smartphone-ului dumneavoastră pentru a verifica dacă această funcție este disponibilă.

Dacă smartphone-ul nu acceptă această funcție, descărcați o aplicație potrivită din Google Play sau App Store.

FUNȚIONARE

1. Introduceți smartphone-ul în clemă.
2. Slăbiți încuietorea clemei și reglați unghiul acesteia.
3. Când unghiul dorit este setat, blocați clema.
4. Reglați lungimea selfie stick-ului.
5. Introduceți cablul jack 3,5 mm în ieșirea de 3,5 mm a smartphone-ului.
6. Deschideți camera foto.
7. Apăsați butonul  de pe selfie stick pentru a face o fotografie.

SPECIFICATII

Lungime reglabila: 184 mm – 672 mm (7 segmente)

Deschidere pentru prindere telefon: 50 – 80 mm

Greutate maxima suportata: 500 g

Mufă jack 3,5 mm

Clemă telefon rotativă 270°

Blocare clemă telefon

Suporta: Android 4.2 sau mai mare, iOS 5.0 sau mai mare



Romania

Reciclarea corecta a acestui produs

(reziduuri provenind din aparatura electrica si electronica)



Marcajale de pe acest produs sau mentionate in instructiunile sale de folosire indica faptul ca produsul nu trebuie aruncat impreuna cu alte reziduuri din gospod arie atunci cand nu mai este in stare de functionare. Pentru a preveni posibile efecte daunatoare asupra mediului inconjurator sau a san ata tii oamenilor datorate evacuarii necontrolate a reziduurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de reziduuri si să-l reciclati in mod responsabil pentru a promova re folosirea resurselor materiale. Utilizatorii casnici sunt rugati să ia legatura fie cu distribuitorul de la care au achizitionat acest produs, fie cu autoritatile locale, pentru a primi informatii cu privire la locul si modul in care pot depozita acest produs in vederea reciclarii sale ecologice. Utilizatorii instititionali sunt rugati să ia legatura cu furnizorul și să verifice condițiile stipulate in contractul de vanzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduuri de natura comerciala.

Distribuit de Lechpol Electronics SRL, Republicii nr. 5, Resita, CS, ROMANIA.

M-LIFE